

Manera de vivir de la Gente de la Provincia de Acla.

por haver quedado poca Gente de la Batalla, no les hicieron resistencia, porque fue pocos Años antes de su llegada. Era Gente mas politica, que la de Santa Marta, i de toda aquella Costa, porque las Mugeres andaban bien vestidas, de los pechos abaxo, con Mantas labradas de Algodon, que llegaban hasta cubrir los pies: pechos, i brazos, traian sin ninguna cubierta: los Hombres, en Caracoles de la Mar, de colores, traian las partes secretas, afidos con vnos Cordones, atados al cuerpo, con que corrian, i dormian, sin que nada se les pareciese: salvo los genitales, que no cabian en el Caracol: i estos Caracoles vendian en otras Provincias, porque no se hallaban, sino en esta. Dormian en Camas de Algodon, bien hechas: la Tierra es montuosa, como el Darien, aunque mas sana, i en muchas partes de ella se hallan Minas de Oro.

La Provincia de Comagre

La primera Provincia, desde Acla, ácia el Hueste, es Comagre, desde donde comienza la Tierra rasa, era bien poblada: desde alli adelante, aunque los Señores eran pequeños, estaban de dos à dos Leguas. Llamaron los Castellanos Cueva, à la Tierra hasta la Provincia del Piriqueta: i à otra Provincia junto à ella, dixeron las Behetrias, por no haver en ellas ningun Señor: eran todos de vna Lengua, vestidos à manera de los de Acla: seguia luego desde las Behetrias, que era la Provincia de Purulata, la de Chiame, i Coybà, que son cerca de 40 Leguas, i no difieren en la Lengua de Cuba, sino en ser mas cortésana, i la Gente de mas presumpcion: i los Hombres traian los Caracoles, porque en todo andaban descubiertos: las Mugeres andaban adereçadas, à manera de las de Acla, i Cueva: i en esta Provincia entraba la de Pocorósa, adonde el Capitan Garcia Alvarez poblò à Santa Cruz, que fue desbaratado, con muerte de todos los Castellanos, salvo cinco, que fueron à llevar la nueva al Darien, i vna Muger Castellana, que se tomó para sí el Cacique: i las otras, al cabo de algunos Años, la mataron de embidia: i le dieron à entender, que iendose à lavar al Rio, la comió vn Lagarto. No havia en estas Provincias Pueblos grandes, sino que cada Principal tenia en sus Tierras tres, ò quatro Casas juntas: i los otros, cada vno adonde sembraba, tenia la suia: los Señores siempre andaban en Guerras, por las Pesquerias, i Sementeras. En esta Provincia

En la Provincia de Pocorósa se poblò S. Cruz.

se usaba, que al que havia muerto enemigo en la Guerra, ò salia herido, el Señor le daba Casa, i servicio, i por titulo honroso, le ponía por nombre, Cabra. Vivíase en justicia, con Lei de Naturaleza, sin ninguna ceremonia, ni adoracion. Los mismos Señores juzgaban los Pleitos, i no tenían mas de Alguaciles, que iban à prender: parecian las Partes, eran oídas, presuoniendo, que decian verdad, porque de otra manera morian por ello: i el Señor determinaba el Pleito, con que quedaba acabado, sin mas alteracion.

Costumbres de Pocorósa

Los Señores en estas Provincias, no tenían tributo, sino el servicio personal; i por esto les labraban sus Casas, i Sementeras, aunque por regalo los daban de beber, i comer: i así los Señores, ni tenían nada de los Vasallos, ni les faltaba nada, i eran amados, i temidos. El Oro que tenían, era de Refecates: i los Indios tambien se lo sacaban de las Minas: tenían sus Constituciones, que el que mataba, i hurtaba, muriese por ello: no se usaba entre ellos otras fuerças; ni agravios. Quando se casaban los Principales, en aquel dia se juntaban todos los Parientes de la Muger, i se hacía vn gran Combite: entregabanla al Marido, i los Hijos de esta heredaban el Señorío: las otras Mugeres que tenían, no eran recibidas con esta ceremonia, ni la principal, en ninguna manera, las havia de pedir celos, ni tratar mal, sino que las mandaba, i era obedecida, i servida: i vnas à otras se guardaban, só pena de muerte. Los Hijos de ellas eran tenidos por bastardos, i eran alimentados de los legitimos: aborrecian la sodomia, i vituperaban al que la usaba.

Los Señores de estas Provincias tenían el servicio personal, i no tributo.

Las fiestas que hacian en las Catacumbas.

Ciertos Hombres, que en su lengua eran llamados Maestros, cada vno tenía vna Choça mui pequeña, sin puerta, i por arriba descubierta: metíase aquel Maestro dentro, de noche, hacia que hablaba con el Demonio, mudando muchas formas de hablar, i despues decia al Señor lo que el Diabolo le havia respondido. Havia en esta Tierra Brujos, que hacian daño en las criaturas, i aun en la Gente maior, por indacimiento de el Demonio, que les daba vnciones de ciertas lervas, con que se vntaban: aparecíaseles en forma de Niño hermoso, porque esta Gente simple no se espantase de él, i le creíesen: no le vian las manos: en los pies traía tres vñas, à manera de Grifo: acompañaba las Brujas, quando iban à hacer algun daño. Y el Adelanta-

Los que hablaban con el Demonio.

Que havia Brujas en esta Tierra.

tado Pasqual de Andagoya, afirmó haver averiguado, que vna Bruja estaba vna Noche en vn Pueblo, con otras Mugeres, i que à aquella misma hora la vieron Legua i media de alli, en vna Estancia, adonde havia Gente de su Señor.

CAP. XI. Que acaba las cosas de los Indios de Castilla de el Oro.



A Noticia que tenían de Dios, era, que quando sucedió el Diluvio, se escapò vn Hombre en vna Canoa, con su Muger, i Hijos, i que de esto se havia multiplicado el Mundo: i que en el Cielo havia vn Señor, que hacía llover, i era causa de los demás movimientos Celestiales: que havia tambien en el Cielo vna Muger, mui linda, con vn Niño: i no pasaban de alli: ni del origen de ellos mismos tenían noticia. Llamaban Espobe à las Mugeres legitimas de los Caciques, que era tanto como decir, Condesa, ò Marquesa.

Las Mugeres se enterraban vivas con el Señor.

Quando vn Señor moría, las Mugeres Mancebas, que presumian le querían mas, voluntariamente se enterraban vivas con él: i aunque havia otras que lo rehusaban, si el Señor las señalaba para ello, aunque no quisiesen, havian de morir, para (segun creían) irle à servir: vestían al muerto las Armas de Oro que tenía, con las mas ricas Mantas: i el Hijo heredero, con los mas Principales, le colgaban con cordeles al fuego, adonde se defecaba, i la grasa se recogía en valijas, mientras duraba el defecarle. Estaban al rededor de el cuerpo doce Hombres Principales, sentados, vestidos con Mantas negras, cubiertas las cabeças, i de rato en rato tocaban vn Atabal ronco, à manera de duelo, i en acabando el que tañía, comenzaba vna manera de Responso, i le seguían los otros, en que se detenían gran rato: i à dos horas despues de media noche, daban vn gran alarido, velando toda la Casa: bolvian luego à su silencio, i poco despues, los del Luto, i Atabal bolvian à tocar, como quien dobla, i toda la Gente bebia, salvo los doce, que de noche, i de dia no se quitaban de al rededor del muerto: i si por alguna necesidad alguno salía fuera, llevaba cu-

bierta la cabeça, i todo el cuerpo, i tapada la cara. Pasqual de Andagoya se hallò en este Enterramiento, que era del Señor Pocorósa, en la Provincia de Cuba: i preguntò, que contenían los Resposos? i le dixeron, que era la Historia de los Hechos de aquel Señor. Dende à vn Año le hacían las Honras, llevando en presencia del cuerpo, los Manjares que solía comer: las Armas con que peleaba: las Canoas en que navegaba, hechas de palos, chiquitas: i sacado el cuerpo à la Plaça, lo quemaban todo, diciendo, que aquel humo iba adonde estaba el Alma de aquel difunto; i preguntando, que adonde estaba, decían que en el Cielo. Estos cabos de Años no los hacían, sino los que podían, porque gastaban mucho en beber, i comer. No tenían Adoracion ninguna, sino tener por pecado el matar, hurtar, i tomar la Muger agena: tenían por malo el mentir. Era esta Gente belicosa: peleaban con Tiraderas, i Macanas: i quando no tenían Guerras, seguían mucho la caça de Venados, i Puercos de la Tierra, que hai muchos, con el ombligo al espinaco. Tenían los Señores sus Cotos, adonde el Verano iban à caça: ponían fuego à la parte del viento, i como la Ierva es grande, la Caça, ciega del humo, iba à dár à manos de los Indios, que estaban puestos en paradas, i mataban los Ciervos, i Puercos con sus Tiraderas. Tambien tenían sus Caças de Faifanes, Pabas, i Tortolas: i por el daño de los Tigres, i Leones, tenían las Casas cerradas, i cerradas: havia grandes Pesquerias de buenos Pescados en los Rios, à donde se hallaban tan grandes Lagartos, que llaman Caimanes. Los Arboles todo el Año tienen hoja, con poca fruta, de la qual se mantienen. Hai tres, ò quatro maneras de Gatos: tambien hai aquellos Animales, que entran en las Casas de noche, à comer las Gallinas, i à vn lado del cuerpo traen vna bolsa, en que meten los Hijos, que traen de continuo consigo, siendo chiquitos, i aunque corran, i salten, no se les puede caer, ni se les parecen.

Enterramiento de el Señor Pocorósa.

Hontas, i Exequias que hacían por los muertos.

La Caça de los Indios.

Por el daño de los Tigres, tenían las Casas cerradas.

El Cate que se llama de las Cues.

Espinosa. Llego à Burica, i desde alli bolvió à Huyfa: i las costumbres de estas Tierras.

Las Mugerres traian vn Braguero , con que se cubrian. Los Hombres siempre andaban desnudos , i caçaban los Puercos , de que havia gran cantidad , con grandès Redes , de vna Ierva dicha Nequen : i las mallas de ellas eran tan gruesas como el dedo : arimabanlas à la salida de los Bosques , i llevaban las manadas de los Puercos , como à ojeo , hasta dar en la Red , i metiendo las cabeças , no pudiendo sacar el cuerpo , caian las Redes sobre ellos , i à lançadas los mataban , sin que ninguno escapase. Desde esta Provincia , bolviendo à Panamá , se entraba en otra de Serranias , que se decia Tobie , i Trotà , adonde hallaron grandes Encinas , con gruesas Bellotas. Señoreaban alli quatro Señores , de Lenguas diferentes , que tenian los Pueblos cercados de Cabas , i Palenques , i de vnos Cardos mui fuertes , i espinosos , entretexidos , que hacian vna pared mui fuerte. De alli se baxaba à la Provincia de Natà , adonde se poblò el Lugar de Castellanos , que dixeron Santiago , 30 Leguas de Panamá : i este Señor siempre tenia Guerra con otro , llamado Escorià , ocho Leguas de Natà. La primera vez que aqui vieron los Castellanos , pensaron que eran caidos del Cielo : i hasta saber si morian , nunca los ofaron acometer. En la Tierra de Escorià havia grandes , i hermosas Salinas , que se hacian del Agua que entra de la Mar , en ciertas Lagunas , con la creciente de Aguas vivas , i se quaxa con el calor. Ocho Leguas mas adelante , la buelta de Panamá , havia otro Señor , dicho Chini , de Lengua diferente : i otras siete Leguas mas à Panamá , estaba el de Chame , que era el remate de la Lengua de Coybà. La Provincia de Paris , se hallaba doce Leguas de Natà , Leste-hueste.

El Lugar de Natà , llamado Santiago.

Adonde están las Tierras de Escorià , i Chini , i Chame ?

Paris está doce Leguas de Natà.

El Cacique Paris se llamaba Cutatura.

Llamabase el Señor de Paris , Cutatura : era Hombre valeroso en la Guerra , sujetò las Provincias de Quemà , Chicà , Cotrà , Saganà , i Guararè : tenia siempre Guerra con los de Escorià , i aconteciò , que en ocho dias continuos pelearon , sin que en ninguno dexasen de dar Batalla. Havia en Escorià vna Generacion de Indios , de maiores cuerpos que los otros , que se preciaban de Caballeros , i valientes. Traian labrados los pechos , i braços , i de la Batalla de

Fin del Libro Primero.

Paris quedaron mui pocos de ellos. Afirma Paqual de Andagoya , haver visto algunos , que los otros Hombres eran enanos con ellos. Tenian buenas caras , i euerpos : i contaban , que estando peleando en aquella gran Batalla , en la Tierra de Paris , como contra ellos acudia cada dia Gente de refresco , mantenian la Guerra mas descansadamente : pero acabadas las Armas , llegaron à las manos , mordiendose vnos à otros , pero la falta de las Armas los despartió : i fueron tantos los que murieron por el camino , bolviendo à Escorià , que hicieron filos , adonde los hechaban : i los Castellanos vieron adonde fue la Batalla , vna gran Calle , empedrada de las cabeças de los muertos , i al cabo de ella vna Torre de cabeças , que vno de à caballo no se parecia de la otra parte. Los de Escorià , i Natà , tenian Lenguas diferentes , i se trataban por Interpretetes. En la Tierra de Paris hai gran cantidad de Vacas , Dantas , i Venados. Los Indios de Guerra , no comian Carne , sino Pescado : los Labradores comian Carne , i andaban vestidos como en Coybà , salvo que en Paris hacian las Mantas con labores de Tintas mui galanas. No tenian mas noticia de las cosas de Dios , que los de Cueba , i Coybà : sus Mantenimientos eran los mismos.

Batalla memorable entre los Indios

Batalla en la Provincia de Escorià.

Dos Años antes que los Castellanos entrasen en la Provincia de Paris , havia llegado à ella vn gran Exercito de Gente , que venian de la buelta de Nicaragua , Hombres mui feroces , i que en todas las Provincias les salian à recibir de paz , i à darles quanto pedian. Comian Carne Humana , con lo qual ponian mui gran temor en las Tierras adonde llegaban. Asentaron Real en vna Provincia , que confina con la de Paris , dicha Tubrà , en vn llano , adonde les llevaban de los Pueblos , Muchachos que comiesen , i otros mantenimientos que pedian. Dioles vna recia enfermedad de Camaras , que les hiço levantar el Exercito , i bolverse à la Costa de la Mar : i como el Señor Cutatura , dicho Paris , los sintió enfermos , i descuidados , diò en ellos vn dia , al Alva , i los matò à todos , sin que ninguno se salvasse , i tomò el despojo , adonde huvo cantidad de Oro.

Hombres Estrágeros , que llegan à la Provincia de Paris , que comian carne humana.

El Señor Cutatura matò todos los Estrágeros.

HIS-



# HISTORIA GENERAL DE LOS HECHOS DE LOS CASTELLANOS, EN LAS ISLAS, Y TIERRA-FIRME de el Mar Oceano.

ESCRITA POR ANTONIO DE HERRERA, Coronista Maior de su Magestad , de las Indias , i su Coronista de Castilla.

## LIBRO SEGUNDO.

CAPITULO I. Que llegaron à Castilla algunas Personas de Nueva-España : que el Rei proveió vna Audiencia para el gobierno de aquellas Provincias : i otras cosas.



Albornoz favorece à Salazar , i Almindez.

LEGO el Contador Rodrigo de Albornoz à Sevilla , con veinte mil Pesos , que traxo para el Rei : i por contemplacion del Comendador Francisco de los Cobos , fueron sus Relaciones tan favorables , para Gonçalo de Salazar , i Peralmindez Chirinos , por ser sus hechuras , que aunque se hacia mucha instancia por la Madre , i los Hermanos de Rodrigo de Paz , para que se hiciese justicia de

ellos , por su muerte , no pudieron conseguir mas de que se diò comision à la nueva Audiencia , que se trataba de fundar en la Ciudad de Mexico , para que se hiciese justicia , haviendose primero mandado inhibir à qualesquiera Justicias , para que no conociesen de la causa , hasta la llegada de los nuevos Oidores : i que se levantasè el sequestro de los bienes de Gonçalo de Salazar , i Peralmindez , i Almindez , depositasen en Persona abonada , que les diesen alimentos. Y dos Meses despues se proveió , que los soltasen , sin que bastasen las diligencias de las Partes contrarias : cosa , que mucho sintió

Proveese que sielten à Salazar , i Almindez.

Don